

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد
بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم
از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

صحبت با رفیق لنین
و. مایاکوفسکی
اشعار لاهوتی ترجمه ها
فرستنده : جاوید
۰۱ فبروری

صحبت با رفیق لنین

از خرمنها کار،
اوضاع نوین،
روز،
کم کم تاریک شده
آرمید.
دو تن در اتاق:
منم و لنین،
عکس او
روی دیوار سفید.
دهان باز
در پرشور سخنرانی.
رو به بالا
موهای لب
خار خار.
در چین جبهه،
عظیم پیشانی،
گنجیده
عظیم،
انسانی افکار.

پیداست،
می روند
در زیر
هزاران
جنگل پرچم...
علف دستها...
جستم،
از نور شادی فروزان،
سلام،
گزارش
دهم
به پیشوا.
رفیق لنین،
من می دهم خرسند،
گزارش،
نه رسمی،
با امر دل.
رفیق لنین،
خواهند شد،
می شوند
اجراء
کار های
دوزخ وار مشکل.
دهیم شمع و رخت
به گدا و لوچ،
روید
حاصل
فلز و انگشت.
ضمناً
زیادند
کله های پوچ،
زیادند
هر نوع
کردار های زشت.

خسته می کند
دفع مشت و گاز.
بی شما
جمعی
گستند افسار.
در ملک ما،
در دورش،
فتنه ساز،
قدم می زنند
رذیلان
بسیار.
نه لقب دارند
و نه شماره،
یک قطار ریخت ها
می شود کشان:
کولاک ها*
چاپلوسان لجاره،
انشعابی،
اهمال کار،
بد مستان.
سینه را،
پر از قلم،
و نشانک،
پیش انداخته
راه می روند
مغرور.
ما
همه شان را
می کوئیم، بیشک
لیکن همه را -
زور می خواهد، زور.
رفیق لنین،
در دود کن فابریک ها،
در زمین

زیر برف و
غلات،
رفیق،
با دل و
با نام شما
داریم نفس،
فکر،
پیکار
و حیات.
از خرمهای کار،
اوضاع نوین،
روز،
کم کم تاریخ شده،
آرمید.
دو تن در اتاق، -
منم و لنین، -
عکس او
روی دیوار سفید.

* دکابریست ها - اشراف انقلابی روس که در سال ۱۸۲۵ بر ضد تزار طغیان کرده بودند.